

Entrevista exclusiva a Mario Kreutzberger:

“Las lecciones del Holocausto no fueron aprendidas”

Pág. 5



Histórica participación comunitaria:

Multitudinaria celebración de los 70 años de Israel

Págs. 6 y 7



Asamblea del Círculo Israelita de Santiago:

Se aprobó memoria del Presidente y se escogió nuevo directorio

Págs. 8 y 9



Tras la aprobación en ambas asambleas:

EIM y Vaad Hajinuj comienzan a trabajar en proyecto ATID

Págs. 12, 13 y 14

Parashá Ha'shavúa:
Ajarei Kedoshim
Ezequiel 22:1 - 16

Encendido Velas de Shabat:
18:48 HORAS



No se visita Cementerio ni se realizan
Ceremonias Fúnebres:
29 de abril: Pésaj Sheni.
3 de mayo: Lag Baomer Omer.

En caso de sufrir la pérdida irreparable
de algún ser querido, llamar al:
222 40 5000

Comentario

No es el Oro,
es el Lino

Por Rabino Ariel Sigal

Parte de la lectura, nos recuerda el proceso de purificación que debía iniciar el Sacerdote en Iom Kipur. La ofrenda de ese día exculpaba sus pecados junto a los de la asamblea de Israel. Rav Jisda se pregunta por qué Vaikrá instruye que el Sumo Sacerdote debe entrar en los recintos internos del Kodesh Hakodashim con vestiduras de lino en lugar de oro. Como dice: “Se vestirá la túnica santa de lino, y sobre su cuerpo tendrá calzoncillos de lino, y se ceñirá el cinto de lino, y con la mitra de lino se cubrirá. Son las santas vestiduras; con ellas se ha de vestir después de lavar su cuerpo con agua” 16:4.

En M. Rosh Hashaná 26a enseñan que la razón es porque el acusador no puede actuar nunca defensor. El oro es el metal querellante usado en el pecado del Becerro de Oro. Por lo tanto, el oro no es apropiado para que el Sumo Sacerdote pueda expiar y por lo tanto jugaba como defensor.

Por otro lado, Shmot Raba 33:4 argumenta que D's crea en los Cielos replica de todo lo que existe en la Tierra. Iejezkel sostiene: “Y he aquí que el varón vestido de lino, que tenía el tintero a su cintura, respondió una palabra, diciendo: He hecho conforme a todo lo que me mandaste” 9:11. El profeta se refiere a un hombre celestial, como réplica del hombre terrenal. D's duplica desde la versión original terrenal, considerando que la réplica debe ser tan valiosa como la primigenia. Ese hombre celestial viste lino y se aísla del oro que podría engalanar por estar cercano a Su Creador. Así es que D's decide descender para morar entre su Pueblo. No resigna la calidad de su morada celestial, sino que desciende para habitar entre las mejores características de Su Mundo.

Iortzait **Círculo Israelita de Santiago**
1 al 31 de mayo de 2018

1 de mayo / 16 de iyar Clara Rotman (Z.L.) Maria Rosenzweig Edelstein (Z.L.) Alizbeta Neulander Gescheidth (Z.L.) Zysia Chaja Turteltaub (Z.L.) Kalman Yudelewicz (Z.L.) Simon Grass Salomon (Z.L.) Rosa Weinstein Sostin (Z.L.) Hannelore Munter Hollaender (Z.L.) Miguel Taub Guzman (Z.L.) 2 de mayo / 17 de iyar Eva Malis de Korman (Z.L.) Lazaro Rimsky (Z.L.) Estela Silberstein Meshbein (Z.L.) Carmen Miguel Signorelli (Z.L.) 3 de mayo / 18 de iyar Rosa Zelonka (Z.L.) Ana Dvoredsky (Z.L.) Moises Portuguez (Z.L.) Maria Najlis vda. de Jodorkovsky (Z.L.) Ana Wainstein de Gluzman (Z.L.) Samuel Yudelevich S. (Z.L.) Jose Schwartzman (Z.L.) Isaac Eck Degen (Z.L.) Mindia Grass Raif (Z.L.) Silvia Mac Bajwol (Z.L.) Gregorio Malis Schlimoff (Z.L.) Jane Kraunik Dubo (Z.L.) Nicolae Weiss Rosenfeld (Z.L.) Tobías Loeff Blum (Z.L.) Grace Gleiser (Z.L.) 4 de mayo / 19 de iyar David Salm (Z.L.) Gola de Yudelevich (Z.L.) Ladislao Safrany (Z.L.) Gabriel Rekai Rosenfeld (Z.L.) Alfred Fischer Friedmann (Z.L.) Selma Cramer (Z.L.) Dora Kernkraut Spira (Z.L.) David Butelman Dujovne (Z.L.) 5 de mayo / 20 de iyar Ana Cohen (Z.L.) Marcos Cohn (Z.L.) Zolman Goldzweig Ladier (Z.L.) Florita Katz de Berstein (Z.L.) Pedro Reichman (Z.L.) Sylvia Adlerstein Skrypce (Z.L.) Cilli Landman Sommer (Z.L.) Ester Dolber Melnick (Z.L.) Ruben Turteltaub Krugliag (Z.L.) Pia Schaffer (Z.L.) Isaac Borizon Chulack (Z.L.) Jacqueline Esther Testa Kirschbom (Z.L.) Juana Zlotolow vda. de Peszkin (Z.L.) 6 de mayo / 21 de iyar Sara Fucks Madero (Z.L.) Alejandro Markovits (Z.L.) Jose Gorodinsky (Z.L.) Jose Levinson Jimenez (Z.L.) Nelis Stecleir Lewin (Z.L.) Samuel Sobocki Zelzer (Z.L.) 7 de mayo / 22 de iyar Mariam Podluvre (Z.L.) Marcos Mandler (Z.L.) Brigida Snitman de Polak (Z.L.) Meyer Zudik Mandler (Z.L.) Aida Saidel de Rosenberg (Z.L.) Sandor Szekacs (Z.L.) Federico Strasser (Z.L.) Berisck Charne Baublat (Z.L.) Guisela Scheinwald Dorfler (Z.L.) Luisa Weinstein de Sostin (Z.L.) Jaime Galatzan Zelzer (Z.L.) León Friedmann Zucker-Reiss (Z.L.) Sandor Markovits Serli (Z.L.) 8 de mayo / 23 de iyar Mauricio Rosemblatt (Z.L.) Jose Adler Rosenbaum (Z.L.) Irene Stern Isjak (Z.L.) Natalio Rosenfeld (Z.L.) Nicolas Gomez Fodor (Z.L.) Cecilia Weinstein Goldenstein (Z.L.) Samuel Groisman Soihet (Z.L.) Dina Dimitstein Rosenblitt (Z.L.)	9 de mayo / 24 de iyar Teresa Bednak (Z.L.) Daniel Yudilevich Levy (Z.L.) Cecilia Jaickles Motlis (Z.L.) Pedro Menis (Z.L.) Regina Bretschneider Blum (Z.L.) Patricio Finkelstein Yadlin (Z.L.) Jacobo Kohan Furer (Z.L.) David Engel Bratter (Z.L.) Zvi Loker (Z.L.) Dora Altbir Len (Z.L.) Ester Bresler Pinco (Z.L.) 10 de mayo / 25 de iyar Yenny Yoiser (Z.L.) Jaime Senerman (Z.L.) Josef Rosenbaum (Z.L.) Jorge Neiman (Z.L.) Reina Bengio (Z.L.) Manuel Milstein Weinstein (Z.L.) Fanny Melnick Kaufman (Z.L.) Miguel Feldman Cornatsky (Z.L.) Mario Zimmerman Nago (Z.L.) Harry John Scheller Taussig (Z.L.) Elías Norel Berenstein (Z.L.) Fany Tawrycky Goldzweig (Z.L.) Paola Gerszencvich Friedmann (Z.L.) Isaac Fischman Lochak (Z.L.) Susanne Kemeny Heitler (Z.L.) 11 de mayo / 26 de iyar Susana Goffman (Z.L.) Gertrude Bresbauer (Z.L.) Rebeca Aizencop vda. de Brunman (Z.L.) Andrés Wurmman (Z.L.) Aida Slachewsky Rosenzwaig (Z.L.) Rosa Stein Gomberoff (Z.L.) Bernardo Birman Zvecker (Z.L.) Max Kahn Lidid (Z.L.) Miguel Rosansky (Z.L.) 12 de mayo / 27 de iyar Ana Pimstein Wainer (Z.L.) Perla Salomon de Ohlbaum (Z.L.) Marta Weinstein (Z.L.) Dina Yudilevich (Z.L.) Clara Koffman Guttman (Z.L.) Emerico Mate (Z.L.) Martin Vernon Kopolovic (Z.L.) Isaac Cañas Leiva (Z.L.) Isaac Telias (Z.L.) Jorge Herskovits (Z.L.) 13 de mayo / 28 de iyar Moises Icekson (Z.L.) Ricardo Wortsman Toperberg (Z.L.) Zejma Korman (Z.L.) Carlos Kerekes Dubernet (Z.L.) Moises Elbelman (Z.L.) Daniel Kacew (Z.L.) Carlos Roth Steiner (Z.L.) Elena Abramovich vda. de Lindenbaum (Z.L.) Lola Bajwol de Borensztein (Z.L.) Paula Scharf de Schnapp (Z.L.) Maria Lister Minster (Z.L.) Isabel Adler Stekl (Z.L.) Zislea Goldfarb Mulchanovski (Z.L.) Oscar Klein Kohn (Z.L.) Gertrude Bratter Steinitz (Z.L.) Clara Ilkovics Kemeny (Z.L.) Paulina Guinguis Grinstein (Z.L.) 14 de mayo / 29 de iyar Vojtej Belan Pollak (Z.L.) Berl Büchler (Z.L.) Eugenia Güinguis (Z.L.) Marcos Weinstein (Z.L.) Gregorio Pasmanik G. (Z.L.) Gregorio Talesnik (Z.L.) Adolfo Segal Merensi (Z.L.) Rosa Blum Spiner (Z.L.) Paul Rosza Kolin (Z.L.) Pedro Hoffenberg (Z.L.) Sara Baribat Slabusky (Z.L.) Dora Plischuk Prullansky (Z.L.) Emerico Gross Edelman (Z.L.) Raul Perlovich Yulis (Z.L.) Ellen Schlesinger (Z.L.) Juan Topaz Fischer (Z.L.) Wala Tokier Volkkind (Z.L.) Martin Vogel Jacobs (Z.L.) Ricardo Lanis (Z.L.) Ladislao Fried Klein (Z.L.)	15 de mayo / 1 de sivan Gregorio Silberman Lipstman (Z.L.) Juana Rosenzwaig (Z.L.) Sulim Warter (Z.L.) Irene vda. de Warszawsky (Z.L.) Matilde de Korenblitt (Z.L.) Sara Modak Strul (Z.L.) Pedro Nudman Cohen (Z.L.) Salo Neger Berl (Z.L.) Sender Gringras Mushkat (Z.L.) Magda Greendwald (Z.L.) 16 de mayo / 2 de sivan Juan Medvinsky (Z.L.) Pedro Sostin (Z.L.) Spiricha de Gaysinsky (Z.L.) Dora Roman de Berstein (Z.L.) Arnoldo Gottlieb Izak (Z.L.) Margarita Weisz Braun (Z.L.) Juana Portugues Guingues de Gleiser (Z.L.) Ruben Schuhfeld Jagendorf (Z.L.) Sonia Nudman Ancelovici (Z.L.) 17 de mayo / 3 de sivan Eliana de Drullinsky (Z.L.) Joszej Veto Salomon Melamedoff (Z.L.) Gregorio Fassler (Z.L.) Elena Gottfried de Hayman (Z.L.) Olga Becsky Berger de Fodor (Z.L.) Rebeca Chael Ravinovich (Z.L.) Franz Rosenthal (Z.L.) Simon Pincas Hamburg (Z.L.) Enrique Glasner Guendelman (Z.L.) Enrique Weisselberger Pineles (Z.L.) Jaime Link Kuperman (Z.L.) 18 de mayo / 4 de sivan Moises Roizen (Z.L.) Jacobo Polak Elstein (Z.L.) Raquel Sidi Sidi (Z.L.) Pablo Selmik Abramovich (Z.L.) Gaby Weber de Hites (Z.L.) Samuel Cogan Baum (Z.L.) 19 de mayo / 5 de sivan Mauricio Scheinwald (Z.L.) Desiderio Kohn (Z.L.) Graciela Wainer (Z.L.) Berta Schorman de Stramwasser (Z.L.) Moises Oremianer Aptekar (Z.L.) Isaac Tunik Zadik (Z.L.) Erika Zausmer Nagel (Z.L.) Alicia Izak de Engel (Z.L.) 20 de mayo / 6 de sivan Sara Jaikles Schmigelasca (Z.L.) Rubén Kishinevsky Rosental (Z.L.) Matilde Gencher Rosemberg (Z.L.) Georgeline Gutierrez Trujillo (Z.L.) 21 de mayo / 7 de sivan Pablo Fodor Kopp (Z.L.) Hirsch Leib Abramovich (Z.L.) Sara Cohen (Z.L.) Fernando Efrain Landman Somer (Z.L.) Isaac Plon Kümel (Z.L.) 22 de mayo / 8 de sivan Feiga Siekierewicz (Z.L.) Dorotea Michels (Z.L.) Helga Blumenthal (Z.L.) Nathan Goldstein (Z.L.) Lazaro Tawrycky Michelow (Z.L.) Katuse Honig Eisler (Z.L.) Rodolfo Bolzman Mletchak (Z.L.) Edith Czuckerman Schwartz (Z.L.) Arturo Rebolledo Salazar (Z.L.) Cecilia Gidansky Yanquelevich (Z.L.) Chaie Kusnir (Z.L.) Lola Frenkel Schuhfeld (Z.L.) 23 de mayo / 9 de sivan Nechama Zelnis (Z.L.) Regina Renec Lisker (Z.L.) Violeta Markovics de Silberstein (Z.L.) David Barenbaum (Z.L.) Edita Schich Stern (Z.L.) Boris Sirebrenik (Z.L.) Teresa Topaz Fischer (Z.L.) Salomon Silberman Liptman (Z.L.) Leon Dujovne Wurgaft (Z.L.) Carlita Guralnik Schuhfeld (Z.L.) Maya Rezepka Heran (Z.L.) Marta Kogan Rosenblüt (Z.L.) Gustavo Sborowitz Glass (Z.L.) Esteban Gross Keiner (Z.L.)	24 de mayo / 10 de sivan Nurl Izak (Z.L.) Saul Segal (Z.L.) Erica Feinman (Z.L.) Enrique Kowalski (Z.L.) Pinhas Svartz (Z.L.) Josef Kain Kucera (Z.L.) Francisco Berstein Roman (Z.L.) Sergio Conforti Segre (Z.L.) Hernán Greiber Vugman (Z.L.) Ricardo Geni Gasman (Z.L.) 25 de mayo / 11 de sivan Maria Guendelman (Z.L.) Perla Markus (Z.L.) Gidalio Solowiejcyk (Z.L.) Ladislao Stern (Z.L.) Emerico Kemeny Füller (Z.L.) Margarita Steinitz (Z.L.) Saniar Suzy Abourbih Amiel (Z.L.) Fresia Morales Carrasco (Z.L.) 26 de mayo / 12 de sivan Isaac Pupkin (Z.L.) Sara Meirovich (Z.L.) 27 de mayo / 13 de sivan Rosa Dolber vda. de Baumert (Z.L.) Wolf Gedacht (Z.L.) Moises Nachtygal (Z.L.) Enriqueta Jaikin (Z.L.) Marcos Yelin Monrros (Z.L.) Slomo Crivosi Sadovnic (Z.L.) Ester Pell Drogochiner (Z.L.) Ester Davidovich Siguelnitzky (Z.L.) Antonio Clovic Alizabet (Z.L.) Jose Elimelech Behar (Z.L.) María Raquel Luder Presser (Z.L.) 28 de mayo / 14 de sivan Aaron Goldbaum (Z.L.) David Galatzan (Z.L.) Molke Spector (Z.L.) Desiderio Komlos (Z.L.) Luisa Garfunkel (Z.L.) Carla Krebs Kraetler (Z.L.) Herman Brotfeld Scudin (Z.L.) Eva Klein Schmerler (Z.L.) Bruche Pustelnikow (Z.L.) Berta Guendelman Parnes (Z.L.) 29 de mayo / 15 de sivan Jose Claudio Bogolasky Sack (Z.L.) Leopoldo Goldman (Z.L.) Leon Trajtman Hitelman (Z.L.) Feiwish Koenig (Z.L.) Ana Topaz Berdichewsky (Z.L.) Ana Rosemberg Singer (Z.L.) Jose Himmel Poller (Z.L.) Jiri Rothman Berkovic (Z.L.) Hirsz Klorman Tutium (Z.L.) Magdalena Rosenberg Grunwald (Z.L.) Fanny Wurgaft de Maldavsky (Z.L.) Lidia Fleiderman Gurfinkel (Z.L.) Eliana Knap Mordoy (Z.L.) 30 de mayo / 16 de sivan Miguel Bortnik (Z.L.) Willemynthe Verney (Z.L.) Cecilia Szpirmann (Z.L.) Ivan Foeldes (Z.L.) Rosa Raboy Furman (Z.L.) Cesar Stutman (Z.L.) Szaje Gottlieb Gottlieb (Z.L.) Eva Roizblatt Stromwassess (Z.L.) Mariem Gleizer Meikler (Z.L.) Betty Kornbluth Kiverstein (Z.L.) Leon Berezin Monhait (Z.L.) Frida Trayler Karp (Z.L.) 31 de mayo / 17 de sivan Bernardo Rosemblatt (Z.L.) Mauricio Goffman Grinberg (Z.L.) Sigmund Garber (Z.L.) Fernando Flesh (Z.L.) Esther Mogulska (Z.L.) Chana Dreiman de Liberman (Z.L.) Luis Kobrinsky Busel (Z.L.) Sara Trajtman Strul (Z.L.)
---	---	---	---

La extrema derecha llega al gobierno en Austria

El 12 de marzo de 2018, el prestigioso periódico israelí The Jerusalem Post titulaba como una de sus principales noticias "Austria remembers Anschluss, with far right now in power" (Austria recuerda el Anschluss, con la extrema derecha ahora en el poder). El Anschluss, hecho histórico ocurrido el 12 de marzo de 1938, representa la anexión de Austria al Tercer Reich dirigido por Adolf Hitler. El Post expresaba su fuerte preocupación por lo que significa la extrema derecha en el gobierno austriaco, al tiempo que destaca que tanto Israel como los dirigentes judíos austriacos han adoptado una política que rechaza llegar a acuerdos con ministros del FPÖ.

En diciembre de 2017 el Partido de la Libertad de Austria, Freiheitliche Partei Österreichs o FPÖ por sus iniciales en alemán, volvió al gobierno a través de una nueva coalición con el Partido Popular. El FPÖ, fundado en 1956, había obtenido el 27% de votación en las elecciones de octubre de 1999, con Jorg Haider a la cabeza, lo que le permitió formar parte del gobierno de coalición desde 2000 a 2006. Diez años después, en las elecciones de 2017 el FPÖ alcanzó un porcentaje similar al llevar al 26%, siendo la tercera fuerza política del país.

En 2000, el ingreso del Partido de la Libertad a la coalición de gobierno se tradujo en una serie de condenas por parte de la comunidad internacional. La Unión Europea impuso varias sanciones a Austria e Israel decidió retirar a su embajador. Ahora, en 2017, las reacciones han sido menos duras que entonces, no existiendo sanciones ni retiro de embajadores, lo que demuestra la importancia que han adquirido los populismos de derecha en Europa. Ahora bien, en el caso de Israel, el primer ministro Netanyahu señaló que se boicoteará a los ministros del FPÖ, instruyendo a los ministros israelíes a trabajar solo con funcionarios de menor rango.

Aunque actualmente el FPÖ ha intentado mostrarse como un partido que no apoya el antisemitismo, sus fundadores son ex nazis, siendo uno de los partidos de extrema derecha más antiguos de la Unión Europea. De hecho, su primer presidente fue Anton Reinthaller, miembro de las SS, organización paramilitar al servicio de Adolf Hitler durante la Alemania nazi. Reinthaller estuvo encarcelado entre 1950 y 1953 debido a sus actividades nacional-socialistas. En 1970, asumió la dirección Friedrich Peter, otro miembro de las SS. En 1986 Jorg Haider se convirtió en presidente del partido, con varias afirmaciones de claro contenido antisemita. Por ejemplo, Haider afirmó que a las SS debían rendirse honores. También comparó el holocausto con la expulsión de alemanes de Checoslovaquia una vez finalizada la Segunda Guerra Mundial.

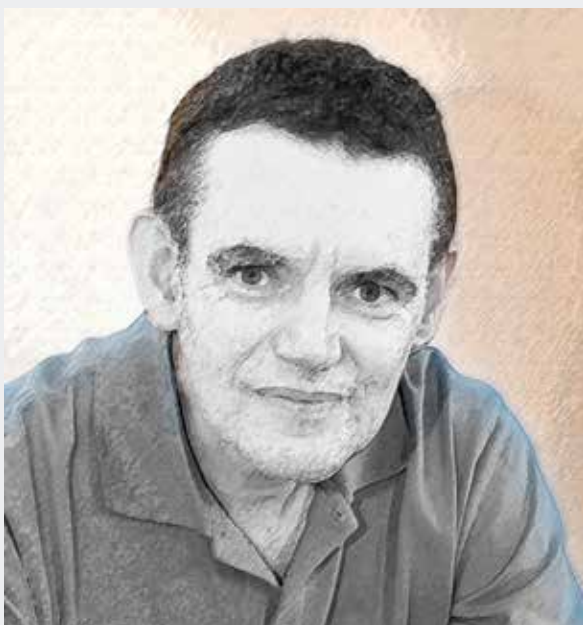
En 2005, Haider fue desplazado de la presidencia del partido por Heinz-Christian Strache, quien lo dirige hasta ahora y está asociado, al igual que sus predecesores con el nacionalsocialismo. De hecho, en 2007 se publicaron una serie de fotos en las que aparecía haciendo un saludo vinculado con simbología nazi. Sin embargo, el canciller socialdemócrata de la época lo absolvió de cualquier delito.

Tras la victoria en las elecciones de 2017, Strache asumió como vicescanciller en un gobierno de coalición dirigido por el canciller Sebastián Kurz del conservador Partido del Pueblo. Los populistas austríacos obtuvieron varios ministerios, entre ellos los de Relaciones Exteriores, Interior y Defensa. En Exteriores se designó a Karin Kneissl, experta en Medio Oriente, quien vivió en Jordania, Líbano, Israel. Kneissl no es militante del FPÖ, pero comparte las posiciones del partido, sobre todo en el rechazo a la inmigración y sus críticas tanto a la Unión Europea como al sionismo. En su libro titulado "Mi Medio Oriente" consideró al sionismo como una ideología "de sangre y suelo".

De este modo, Austria se convierte en el único país de Europa occidental con un partido de extrema derecha en el gobierno. El caso austriaco amenaza con repetirse en otros países de la Unión Europea. En diferentes partes la extrema derecha ha logrado un crecimiento importante, en gran medida como resultado de los procesos migratorios que han aumentado desde la guerra civil en Siria. El Interés Flamenco (Vlaams Belang) de Bélgica, el Frente Nacional de Francia, Fuerza Nueva de Italia, Alternativa para Alemania, Partido por la Libertad de Holanda, Amanecer Dorado de Grecia, son solo algunos ejemplos

de partidos que comparten un discurso en contra de la inmigración, son críticos de la Unión Europea, y se caracterizan por planteamientos antisemitas. A ellos se suman el partido Ley y Justicia en Polonia y la Unión Cívica Húngara, ambos en el poder, fuertemente criticados por la Unión Europea. Ambos países, Polonia y Hungría, han instalado una autocracia nacionalista, que amenaza con expandirse a otros países europeos. Además, en febrero de 2018 el primer ministro polaco, Mateusz Morawiecki, señaló que su país no tiene ninguna responsabilidad con respecto al holocausto, lo que ha provocado una polémica con Israel y Estados Unidos.

En breve, la preocupación expresada por The Jerusalem Post con respecto a la extrema derecha austriaca y europea, la que es compartida por Israel y por la comunidad judía austriaca, debería ser también motivo de inquietud para todas las comunidades judías del mundo, incluyendo las latinoamericanas.



POR:
ISAAC CARO
Experto en Asuntos Internacionales.
Universidad Alberto Hurtado.

La Palabra
Israelita
El Semanario Judío de Chile

Viernes 27 de abril de 2018
12 de iyar de 5778

www.lapalabraisraelita.cl
e-mail: davidlevy@cis.cl
www.facebook.com/lapalabraisraelita
Santiago de Chile

El semanario
La Palabra Israelita
es propiedad de
la empresa periodística
LA PALABRA ISRAELITA S.A.
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Representante Legal
Mario Kiblsky

Director
Franklin Risnik

Comité Editorial
Beny Pilowsky
Franklin Risnik
Marcos Huberman
Sergio Navon
Yoab Bitran
Mario Kiblsky

Gerente de Marketing &
Comunicaciones
David Levy

Asesor periodístico
Isaías Wassermann

Venta de Publicidad
David Levy
2 2240 5019
davidlevy@cis.cl

Oficinas
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Teléfono
2 2240 5019

Impresión
Gráfica Andes
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones,
publireportajes y avisos publicitarios
no representan necesariamente
la opinión de la Empresa Periodística
La Palabra Israelita S.A.
ni del Círculo Israelita de Santiago,
y son de exclusiva responsabilidad
de sus respectivos autores y
de quienes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder
un máximo de 200 palabras y su autor
debe individualizarse con su nombre
y cédula de identidad. El semanario
se reserva el derecho de seleccionar,
extraer, resumir, titular y publicar
las cartas recibidas.



www.osc.cl
denuncias@osc.cl



2 241 7000

Exposición de arte en el Mercaz:

Arte y calidad de vida

Por Vanessa Goecke

Ronit Araujo expone este mes, por primera vez, en el Mercaz. Sus obras se plantean una meta ambiciosa: contribuir al bienestar del espectador. La primera reacción al escuchar su proyecto es de sorpresa. ¿Cómo puede aportar a una mejor calidad de vida el arte? Ronit nos cuenta que durante muchos años, ella ha indagado en cómo podemos cada uno de nosotros lograr los objetivos de nuestra vida, y ser más felices. Esto surgió, primero, como una inquietud personal, cuando en un momento determinado de su vida ella se planteó superar los límites propios en su práctica deportiva. Pero pronto esa búsqueda específica se fue trasladando a los espacios intelectuales y artísticos. Ronit se ha dedicado varios años al estudio y la lectura de distintas propuestas. Por supuesto, reflexionó acerca de lo que existe en nuestro acervo cultural judío. Qué camino está expresado en la Torá y en libros de nuestra cultura religiosa, como Pirke Avot. Luego, con otra serie de lecturas y diálogos contemporáneos, centrados en la búsqueda de aquello que nos conduce al “éxito”; pero -como ella aclara- no limitándolo a lo económico, como muchas veces se piensa, sino, respecto de aquello que permite satisfacción personal en el logro de las más diversas metas de vida.



De todo lo aprendido, Ronit generó una síntesis de 16 principios y 10 comentarios. Estos componen el tema central de su exposición, titulada “La llave maestra del éxito”. Cada uno de esos principios son llaves, pasos, claves para motivarnos y orientarnos en el camino. Los comentarios son textos que juegan a plantearnos desde otra mirada

una revisión de nuestras prácticas y formas de entender nuestra vida, estimulando una reflexión que ella espera, aliente el desplazamiento desde el espacio actual hacia uno de mayor felicidad.

Trabajar esto desde el arte es una forma de transmitir sabiduría de otro modo. Es establecer un diálogo des-

de lo estético, para conectarse con la audiencia rompiendo moldes y quebrando con la rutina. Su trabajo no se fija en un soporte, una técnica ni una materialidad particular. Bordado, tinta china, acuarela, caligrafía, acrílico, comic, trabajo en tela o balsas recicladas... son convocadas a participar de una idea sobre la cual la producción misma se realiza “lanzándose a la tela”, tal como le enseñó uno de sus referentes, la artista Andrea Stark. La espontaneidad de la realización material se construye sobre una larga reflexión y se transforma en estas obras que rompen los límites incorporando mensajes, temas y configuraciones estéticamente eclécticas.

Realizar esta, su primera exposición individual en el Mercaz, configura desde su punto de vista no sólo un marco adecuado para este tipo de reflexiones que apuntan a la forma en que nos reflexionamos y nos enfrentamos a la vida, sino también, provoca en ella un sentimiento de mucha alegría y cariño, porque ha sido el espacio religioso donde ella ha vivido varios de los hitos de su vida, incluyendo uno tan significativo como su Bat Mitzvá. Un buen espacio desde donde iniciar este proceso de develar una larga reflexión personal que espera aportar al bienestar de todos.

Columna

Adalberto Klein Josef (Z.L) La singularidad de un hombre bueno

Hace algunos días despedimos a un hombre bueno. Adalberto Klein Josef o “Oli”, como muchos le decíamos, fue una persona muy especial, que siempre enfrentó la vida como una oportunidad de hacer “Tikun Olam”.

Siendo un niño, tuvo que vivir las atrocidades de la Shoá, mirando la crueldad del odio fanático y conociendo lo peor del ser humano en lugares como Auschwitz. Así y todo, Oli logra, no sólo sobrevivir, sino que, saca unas fuerzas increíbles desde esa experiencia, para devolverle al mundo todo lo contrario: amor, compasión, generosidad y sobre todo mucha bondad.

Adalberto fue un gran emprendedor y empresario, creativo y honesto, y por sobre todas las cosas muy pero muy trabajador. Formó una preciosa familia, una red de amigos entrañables y varios negocios donde no solo generó mucho empleo y ayudó a surgir a muchas familias, si no que generó un segundo hogar para él.

Su profunda identidad judía y sionista no sólo se reflejó en su activa participación en su comunidad, la Bnei Israel, o apoyando las actividades de la WIZO, sobre todo se plasmó en muchas y discretas donaciones a diversas causas a favor de los adultos mayores, en ayuda a los más necesitados o en apoyo a la construcción del Estado de Israel.

Fue un hombre que nos legó el valor de la sencillez ante todo, y de una templanza que estoy seguro será difícil de olvidar.

Nos deja un sobreviviente, un padre y esposo cariñoso, un jefe ejemplar, pero sobre todo nos deja una persona que por los valores judíos que siempre practicó, hoy podemos decirle adiós como a un héroe para sus tiempos.

Deseo que su neshamá se junte con los justos de nuestro pueblo, y que en nuestra comunidad podamos aprender de este hombre que más que predicar, se dedicó a hacer acciones por el prójimo todos los días de su vida.



POR:
ROMAN YOSIF
Director del Círculo Israelita de Santiago.

Entrevista exclusiva a Mario Kreutzberger:

“Las lecciones del Holocausto no fueron aprendidas”

El destacado animador de televisión, quien recibió la distinción Javier Olam de parte del Círculo Israelita de Santiago, comentó que el mayor problema para la inclusión es que todas las personas llevan dentro de sí un pequeño discriminador.

Por LPI

Con emoción, pero a la vez señalando su falta de merecimientos, Mario Kreutzberger, Don Francisco, recibió hace algunos días la distinción Javier Olam, con la cual el Círculo Israelita reconoce la labor de las personas que han hecho un aporte relevante para la construcción de un mundo mejor.

Este reconocimiento se desarrolló en el contexto del Acto Central de Iom Hashoá, tras lo cual el animador dio una entrevista exclusiva a La Palabra Israelita.

-¿Qué significa para usted haber recibido la distinción Javier Olam?

-Bueno como lo dije durante la ceremonia, me parece inmerecida, porque no creo que tenga todas las características y condiciones que mencionaron en el momento que me nominaron.

-Durante ese acto usted mencionó que su padre había sido sobreviviente del Holocausto pero que muy poco de esta experiencia le había contado. ¿Por qué cree que se da esta situación en el caso de su padre y tal vez de muchos sobrevivientes?

-Yo creo que hay dos razones que me imagino son las mismas que habría vivido mi padre. Primero, no llenar de odio el alma de las generaciones futuras y al mismo tiempo decirles que no olviden, porque es duro recordar aquellos momentos que inexplicablemente los ubicaron en una situación que no les correspondía, porque los judíos caían en un campo de concentración y se preguntaban cuál era la razón. Tal vez porque pensaban distinto, porque tenían otra religión, porque tenían un apellido semita... En realidad no había una explicación que lo justificara...

-Pese a esa poca información que hubo sobre la experiencia de su padre, ¿de todas formas el tema del Holocausto marco a la familia en términos valóricos, en términos de cómo enfocar los proyectos de vida?

-Por supuesto, y especialmente en las primeras etapas luego de la Guerra, cuando Chile no era igual que ahora. En ese momento éramos hijos de unos gringos que habían llegado acá, que ni siquiera hablábamos bien el español. Y además Chile estaba dividido entre las dos posiciones que se vieron en la Guerra. Además, cada cierto tiempo escuchábamos que algún familiar, algún tío estaba desaparecido, y se suponía que había ingresado a algún campo de concentración. Entonces todas las cosas eran muy poco claras.

-Mirando en perspectiva y a la distancia, ¿usted piensa que las lecciones del Holocausto han sido aprendidas o la memoria de la gente es muy corta?



-Para nada, no fueron aprendidas. Porque hay un pequeño discriminador dentro de todos y cada uno de nosotros, por diferentes razones, en lo económico, en lo político y hemos visto niveles de brutalidad del ser humano que nos muestran que no hay gran diferencia entre lo que hacían los cavernícolas y lo que hace la gente hoy en día. Y me refiero a toda la gente, por diversas razones, porque no se salva nadie, ninguno de nosotros.

-¿Y en Chile cómo percibe usted la situación de discriminación?

-Por supuesto en la sociedad chilena también se discrimina, como en todas las sociedades del mundo. Lo que pasa es que hay que luchar para que esa discriminación sea al mínimo y convencer a través de la cultura y la educación de que esto no corresponde. Por eso se habla tanto de inclusión, porque la no inclusión es una suerte de discriminación.

-Y usted que está en el mundo de las comunicaciones, ¿qué rol le asigna precisamente a los medios de comunicación en el combate a la discriminación?

-Es muy importante. Lamentablemente todo esto se confunde con las situaciones políticas más extremas, pero yo creo que el entendi-

discriminación en el antisemitismo. Hay discriminación racial, por color, por etnia, económica, por posiciones sociales. Y tal vez dentro de la propia comunidad hay grupos que discriminan a otros grupos. Obviamente con mucho menos fuerza que lo que ocurrió en el Holocausto, esta palabra que viene del griego y qué significa todo quemado, todo destruido. Es que el Holocausto ha sido una de las catástrofes más salvajes de la humanidad.

-Por último, usted mencionó el tema de la inclusión y a través de la Teletón se ha trabajado precisamente en este tema. Entonces la pregunta es ¿cómo se logró integrar a la sociedad a este grupo de gente con discapacidad?

miento y el diálogo entre los seres humanos es fundamental y lo más importante en todos los lugares del mundo es la búsqueda de la paz. Pero hay que entender que eso no es sencillo, que los acuerdos de paz siempre son traumáticos, porque todas las partes pierden algo, pero finalmente el acuerdo gana.

-¿Usted se ha sentido discriminado en Chile?

-Por supuesto que sí, más de una vez. Y mucha gente ha sentido otro tipo de discriminación, porque no podemos focalizar solamente la

-Bueno, con el tiempo, con la educación, porque todos nos hemos educado y hemos aprendido sobre las oportunidades y posibilidades y las falencias que la gente tiene. Yo creo que para cualquier grupo humano es lo mismo. Cada grupo tiene que estar constantemente explicando qué hace, por qué lo hace, cuáles son sus sentimientos, cuál es su situación, de tal forma que el resto de la sociedad lo comprenda y de esta forma bajen los niveles de discriminación y aumente la inclusión.

Histórica participación comunitaria

Multitudinaria celebración de los 70 años de Israel

Al Estadio Israelita llegaron más de 5000 personas para participar en una gran cantidad de actividades.

El presidente de la Comunidad Judía de Chile, Shai Agosin, dijo: “Estamos felices de haber organizado este mega evento, lo prometimos al asumir esta directiva y ayer se hizo realidad”.

Por CJCh

Masiva fue la participación de la Comunidad Judía, el domingo 22 de abril, en los festejos por la celebración de los 70 años de Israel. En la jornada, que se inició al mediodía y concluyó pasadas las 18.00 horas, los movimientos juveniles protagonizaron la “Israel Parade”, un desfile a través del cual mostraron toda su creatividad. Maccabi Viña del Mar se adjudicó el premio 70 becas para majané.

Por otra parte, las organizaciones comunitarias participaron en un atractivo Shuk. Reshet, WIZO, Cadena Chile, Fundación Memoria Viva y la Federación de Estudiantes Judíos (FEJ), entre otras, mostraron una panorámica de su quehacer. La Comunidad Israelita Sefaradí hizo una degustación de bollos y café turco y los hogares Beit Israel y Cisroco ofrecieron cupcakes para los niños.

Durante el acto central en homenaje a Israel, se exhibieron videos relacionados con los creaciones y logros del Estado Judío y uno producido por la propia Comunidad Judía de Chile, como un regalo al mundo “Este video es la representación de nuestro amor y nuestro orgullo por Israel, nuestro Hogar Nacional Judío”, dijo el Presidente de la Comunidad Judía, Shai Agosin. En la oportunidad Agosin y el Embajador de Israel, Eldad Hayet, agradecieron a la Comunidad por su gran participación en la celebración de este importante aniversario.

La Comunidad Judía, organizadora del evento, consideró de forma muy especial a los niños, quienes pudieron disfrutar de juegos inflables y electromecánicos como la rueda Chicago, el barco pirata y el tagadá.

Finalmente y para cerrar el evento subió al escenario central Roberto Moldavsky, destacado humorista judío argentino que hizo reír a los asistentes.

Benjamín Pupkin, Vicepresidente de la Comunidad Judía se mostró satisfecho y emocionado: “Hoy fue un día histórico e inolvidable. Los miembros de la Comunidad Judía de Chile, sin exclusiones de ningún tipo, unida, a través de todas las edades e instituciones, llegaron en un número histórico a festejar los 70 años del Estado de Israel”.

Marcelo Isaacson, Director Ejecutivo de la Comunidad Judía de Chile, dijo emocionado: “Ver a casi 5.000 personas festejando y apoyando a Medinat Israel es maravilloso. En estas instancias podemos expresar nuestro orgullo y el sentimiento de unidad que hay en nuestra comunidad. Además, como Director Ejecutivo de la CJCh me siento tremendamente orgulloso del equipo de trabajo que hemos armado y del trabajo colaborativo de todas las instituciones comunitarias”.

A esto, Jessica Kanonitsch, Gerente del Estadio Israelita agregó: “Fue un evento espectacular, celebramos todos como una gran familia los 70 años de Israel. Estoy muy orgullosa de lo logrado por la comunidad y de que el Estadio Israelita haya sido el escenario para movilizarnos. Ahora debemos capitalizar todo esto en comunidad”.

Shai Agosin dijo al concluir el encuentro: “Estamos felices de haber organizado este Mega evento, lo prometimos al asumir esta directiva y ayer se hizo realidad. Muchas gracias a todos los que hicieron posible esta instancia que nos enorgullece por pertenecer a este pueblo y a esta Comunidad”.





Inserción

Sofía Strauss del Hebreo gana premio internacional con viaje a Israel

Con enorme orgullo felicitamos a Sofía Strauss, premiada entre miles de participantes del hemisferio sur, por su obra artística de Shorashim en el concurso "Mi Historia Familiar", en memoria de Manuel Hirsch Grosskopf! El Premio es un Viaje a Israel para concursar en la final internacional. Sofía tendrá la oportunidad de ser parte del grupo especial de cuarenta alumnos de todo el mundo que participarán en las actividades especiales que el Beit Hatfusoth Son 28 países y 20.000 jóvenes que han participado.

El Jurado compuesto por representantes del Ministerio de Educación de Israel, de MATAJ (Centro de Tecnología Judía) de MOFET (Centro de Investigación y Desarrollo de Programas Educativos) y altas autoridades pedagógicas del Museo intervinieron en la evaluación de los trabajos, en base a los videos recibidos. El trabajo original formará parte de la exposición preparada al efecto, que será vista por miles de personas de todo el mundo, tanto por los que

vendrán a visitarla personalmente, como los que podrán verla por intermedio de Internet.

¡Felicitaciones Sofía y familia! Es el segundo año consecutivo en que un alumno de nuestro colegio es Premiado (Yael Budnik fue la ganadora en 2017). Reconocemos también al Departamento de Arte por incorporar esta iniciativa en el Hebreo. ¡No olviden felicitar a Sofía cuando la vean por los pasillos! En la foto podrán ver el instante en que se entera y comparte la noticia con su familia. ¡Mazal Tov!



Alumnos del Hebreo premiados con viaje a México por CADENA



INSTITUTO HEBREO
DR. CHAIM WEIZMANN
בית הספר העברי

CADENA es el Comité de Ayuda a Desastres y Emergencias Nacionales de las comunidades judías en el mundo. La sede de Chile se abrió a mediados del año pasado. El objetivo de los voluntarios de CADENA es prevenir situaciones de riesgo en comunidades vulnerables, o proveer ayuda luego de desastres naturales con sus devastadoras consecuencias.

Alumnos de II Medio de nuestro colegio elaboraron proyectos para participar del concurso. Con propuestas que llevaban títulos como "Botón S.O.S", "Máscaras de emergencia", "Domo provisorio", "Carkit" o "Vence terremotos" esta iniciativa cumple varios objetivos, entre los que se encuentra el desarrollo de habilidades investigativas, de análisis y resolución de problemas, además, por supuesto, de la puesta de manifiesto de un profundo sentido social y de tikún olam.

Estamos muy felices de compartir con todos ustedes, los nombres de los alumnos de II Medio ganadores de Chile del Concurso CADENA: Yair Elkayam Altmann, Avi Alaluf Muller y

Martín Vaizer Yosif. Ellos diseñaron unas mascarillas de emergencia que llamaron "Convallis 02", para evitar la contaminación de los pulmones ya sea por humo, o partículas de polvo u otras sustancias en el aire, durante una emergencia. Son construidas a base de material reciclado y reutilizable, por lo tanto no tiene alto costo. Evitan evitando daños y muerte por asfixia.

Los alumnos viajarán a México no solo a participar de la final mundial, sino que verán su propuesta llevada a la práctica en caso de obtener el galardón máximo en la final internacional.





Se aprobó memoria del Presidente y se escogió nuevo directorio

Por LPI

Andrés Fosk, el presidente saliente, destacó la necesidad de trabajar en el acercamiento a otras comunidades masortim de Chile, mientras que el presidente entrante, Miguel Infled, resaltó que el nuevo directorio mantendrá el trabajo en equipo que se ha venido desarrollando en los últimos 4 años.

El pasado 17 de abril, bajo la dirección de su presidente, Andrés Fosk, el Círculo Israelita de Santiago realizó su asamblea general extraordinaria y su asamblea general ordinaria, en las cuales se aprobaron la memoria anual, modificaciones a la composición del directorio y los nombres que dirigirán la institución en el próximo período.

En efecto, en la Asamblea General Extraordinaria se aprobó disminuir el número de directores de 19 a 15 miembros. Posteriormente, en la Asamblea General Ordinaria se aprobaron la memoria del presidente y el balance de tesorería, tras lo cual se procedió a la elección del nuevo directorio, que será presidido por Miguel Infled.

Miguel Infled: Directorio de continuidad y trabajo en equipo

“Para mí es un orgullo ser el presidente de Círculo y seguir en la construcción de todo lo que hemos logrado hasta ahora”, aseguró Miguel Infled, quien asumirá próximamente la presidencia del Círculo Israelita de Santiago, sucediendo a Andrés Fosk, quien se

mantendrá en la vicepresidencia de la institución.

“Me siento muy comprometido con la institución, ya llevo 6 años trabajando con este grupo y puedo decir que este será un directorio de continuidad, que seguirá trabajando como un equipo para llevar adelante el plan estratégico que se diseñó hace cuatro años. Además, tengo una historia familiar que me une fuertemente al Círculo, de hecho, mi matrimonio fue con el rabino Eduardo, hemos vivido acá nuestras ceremonias de Bat Mitzvá, etc.”

-¿Cuál es el foco del plan estratégico que viene desarrollando el directorio de la institución?

-Este plan estratégico se ha basado principalmente en el Plan de Continuidad Judía. La idea es seguir haciendo lo que estaba planificado, y que en los últimos años nos ha permitido incorporar dos nuevos rabinos, llegar a las 1.000 familias socias, y desarrollar una gran cantidad de cursos y espacios de participación, para todos los segmentos etarios.

-¿Qué tipo de judíos debería formar el Plan de Continuidad?

-Nosotros queremos judíos que tengan un compromiso con las tradiciones, con Israel y con la transmisión de la continuidad. Esto implica educación, conocimiento y sentido de pertenencia. Estos tres elementos son los que estamos trabajando desde los niños más pequeños en adelante para formar judíos con identidad, capaces de enfrentar, por ejemplo, el antisemitismo presente en nuestra sociedad. No hay que olvidar que el antisemitismo es como un germen que está siempre presente y que va mutando, y

hoy se expresa como antisionismo. Por eso es clave todas las comunidades apoyemos a Israel, informemos bien a nuestra gente, entendamos la temática del conflicto, y seamos muy activos para que ante eventuales escalamientos en el conflicto no nos pillen de sorpresa.

“Pero, adicionalmente, me gustaría destacar que como chilenos estamos insertos en la vida nacional, y por eso es muy importante mostremos de qué manera participamos y contribuimos al crecimiento y el desarrollo de Chile en los distintos ámbitos que nos tocan, tanto a nivel de individuos como a nivel institucional”.

-¿Cómo se va a enfocar el trabajo del directorio respecto de las necesidades y requerimientos de los socios?

-Antes que nada, somos una comunidad inclusiva y tratamos de satisfacer la mayor cantidad de necesidades de nuestros socios, de acuerdo a nuestros recursos y capacidades. Dicho esto, creo que debemos estar muy atentos a los tiempos que uno va viviendo, porque los requerimientos son dinámicos y van cambiando.

-¿Y cómo se orientará el enfoque hacia las personas que no son socias del Círculo?

-El Círculo siempre ha tenido las puertas abiertas a todos los miembros de la comunidad judía. Por eso, junto con el foco en nuestros socios, estamos abiertos a todas las personas que quieran participar, colaborar y sentirse parte. En ese sentido, podemos decir que la responsabilidad de continuidad judía no es solamente hacia los socios de nuestra institución sino hacia toda la comunidad judía.

-¿Cómo es tu mirada respecto de la cooperación con otras instituciones de la comunidad judía?

-Me parece que es un tema clave hoy en día, especialmente luego del ejemplo que hemos visto a través de la alianza que se ha establecido entre el Instituto Hebreo y el Estado Israelita. Tenemos una muy buena relación con todas las otras comunidades masortím y creo que pronto veremos un cambio importante para generar más integración y colaboración.

-Antiguamente se habla de fusiones, pero pareciera que hay otras fórmulas para lograr sinergias y potenciar la vida judía...

-Efectivamente, hay que ver de qué manera compatibilizar las sinergias que se producen en las distintas comunidades y a la vez mantener la identidad de cada una de ellas. Pero esta identidad no puede ser una excusa o un impedimento para un acercamiento de las instituciones, ya que esto debería ser un objetivo o un interés común de toda la comunidad judía de Chile.

-¿Finalmente, hay nuevos proyectos en carpeta?

-Efectivamente, pero sólo puedo anticipar una idea general. En primer lugar, como consecuencia de los acuerdos firmados con comunidades ortodoxas y con la NBI respecto del uso del cementerio, estamos afinando nuestro plan de desarrollo para esta área. Y, en segundo lugar, estamos trabajando para establecer un endowment para proyectar la continuidad y asegurar el funcionamiento de nuestra comunidad a futuro.

Andrés Fosk: Acercamiento a otras comunidades

La consolidación del Plan de Continuidad Judía y la migración de lamim Noraim al Mercas, fueron dos de los logros destacados por el presidente saliente del Círculo Israelita, Andrés Fosk, en el contexto de la Asamblea General donde fue aprobada su Memoria. Tras la Asamblea, Fosk expresó que entrega la Presidencia con una sensación de satisfacción, pues hoy el CIS es una comunidad más grande y más sustentable económicamente que cuando comenzó el trabajo. "Además, con una gran tranquilidad, porque el equipo que seguirá a cargo tie-

ne una excelente capacidad y el mismo cariño por la institución".

-¿Cuáles fueron a tu juicio los principales logros del período?

-Creo que existen dos dimensiones en este tema, el primero dice relación con las actividades y la vida al interior del Círculo. En este ámbito creo que la consolidación del Plan de Continuidad Judía es el principal logro, ya que nos ha permitido darle vida a la institución. Además, no puedo dejar de mencionar en esto la migración de lamim Noraim a nuestra casa, fue maravilloso ver a toda nuestra gente reunida en un lugar en un día tan importante.

NBI. El primero es un gran acuerdo que permitió asegurar que los judíos no nos dividamos aún después de muertos entre tendencias religiosas con la construcción de otro cementerio, el segundo fue el mejorar las condiciones de nuestra comunidad hermana de la NBI en todo lo relacionado a la sepultación de sus socios, fue nuestra iniciativa ya que consideramos que se requería un cambio.

-¿Cómo evalúas el impacto del Plan de Continuidad Judía en el Círculo?

-Como todas las grandes iniciativas, el PCJ ha debido ir adaptándose. Partimos con una gran

ner una gran calidad de servicio. Eso último es un tremendo desafío que va mucho más allá de las ganas, pues los socios quieren y merecen actividades de excelencia, quieren saber cada vez más y necesitaremos formalizar un sistema que permita cumplir sus expectativas.

-¿Sientes que la institución satisfizo los intereses y necesidades de los socios y de la comunidad en general?

-Quisiera pensar que sí, pero soy parte muy interesada como para juzgar. Si puedo asegurarte que el cariño y la dedicación estuvieron.

-¿Qué temas te hubiera gustado implementar y no se pudo en este período?

-Me hubiera gustado lograr mayores acercamientos con las restantes comunidades. Soy una persona que considera que el futuro será mejor si logramos acercarnos y apoyarnos entre comunidades. Las divisiones en el mundo Masortí en Chile me parecen muy artificiales, extemporáneas. Hace varias décadas que rezamos en el mismo idioma y que estamos todos mezclados, ashkenazim de diferentes orígenes y sefaradim. Desde que asumí traté de abordar esta responsabilidad de juntarnos más, y en cada oportunidad que fue necesario procuré ayudar a conciliar. Espero que algo de eso se haya logrado.

-¿Cómo fue el trabajo con el directorio y staff de la institución?

-El Círculo tiene un gran equipo administrativo que sabe muy bien como llevar la institución. Para mí fue un verdadero placer tratar de ayudar, pero los verdaderos artífices de todo lo que ha logrado el CIS son quienes laboran ahí día a día, tanto en Culto como en el resto de la institución.

-¿Cómo vislumbra el futuro de la institución para los próximos dos años?

-Extraordinario, sin duda. Conozco muy bien al próximo presidente y sé que además de su gran cariño por el Círculo tiene una gran capacidad de trabajo. Eso junto al increíble equipo de Culto que tenemos es clave y garantiza de éxito futuro.



► A la izquierda Miguel Infeld nuevo presidente del Círculo Israelita de Santiago junto al presidente saliente Andrés Fosk.



► Asamblea.

Integrantes del nuevo Directorio del Círculo Israelita de Santiago

Jorge Ancelovici, Yoab Bitran, Roberto Busel, José Elimelech, Andrés Fosk, Raúl Goren, Sharon Gottlieb, Miguel Infeld, Jorge Mayerson, David Naschelski, Sergio Navon, Daniel Rappoport, Franklin Risnik, Verónica Waissbluth y Roman Yosif.

-¿Y en el plano externo?

-En ese ámbito, para mí igual o más importante, el lograr mejorar el actual acuerdo con la NBI que norma nuestra convivencia y participación en el cementerio y la firma por primera vez de un acuerdo de trabajo conjunto con las comunidades ortodoxas en el mismo sentido, son grandes éxitos logrados. Me enorgullece mucho la firma de los convenios relacionados al cementerio firmados con las comunidades ortodoxas y con la

afluencia de socios y los planes y cursos se fueron multiplicando más allá de nuestras iniciales capacidades. Ese explosivo crecimiento trajo consigo la necesidad de contratar más gente para administrar las actividades, lo que sin duda afecta en la calidad y homogeneidad, ya que se hace difícil controlar durante la expansión. En mi opinión el plan está hoy en un momento de madurez, donde deberemos ser capaces de consolidar actividades y segmentos de manera de asegurar mante-

Del libro "Napoleón en Vilna y otros cuentos judíos":

Un fin de semana en Buenos Aires

Por Benny Pilowsky Roffe

Viajé hace poco tiempo a la Reina del Plata, con mi mujer y mi nieta mayor. Estaba escéptico por el intenso calor de diciembre y por la campaña del terror sobre los precios. A todos mis amigos les aconsejo viajar con una nieta, me alegró la vida con sus optimistas 19 años. Si hubiera viajado con otros matrimonio de mi edad habría oído puras zures y enfermedades...

Fuimos a una verdadera idishe jasene, de Ilana, la hija menor de Víctor y Clarita, amigos muy cordiales.

Es verdad que estaba caluroso y húmedo, pero Buenos Aires sigue siendo la gran ciudad de los teatros, las librerías y la buena mesa. Lo único es que hay que tener cuidado con las callecitas porteñas, pues las veredas están en lamentable estado.

Lo caro en la capital argentina son los taxis del aeropuerto de Ezeiza. Pertenecen al sindicato "ganovim"(1) y cobran US\$50 por llevarnos a la ciudad. Es la eterna historia del subdesarrollo: hay menos turistas, entonces hay que apalea a los pocos que llegan.

Yo tengo un postgrado en Economía y no puedo entender que viceversa, la misma distancia cueste US\$30.

En cuanto a la comida está muy razonable, porque por US\$10 se puede gozar de un excelente almuerzo con bife de chorizo exquisito, como plato de fondo, ensalada y papas, postre y cerveza.

El primer día fuimos al registro civil de la calle Córdoba. Allí observamos que la clase media laica es la espina dorsal del país.

Los oficiales no van a domicilio o a los salones de fiesta. Democráticamente todas las clases sociales deben concurrir a las oficinas fiscales. En los matrimonios civiles de judíos e italianos hay cualquier gentío. Cientos de personas concurren.

Yo saludé a una "majeteneste"(2) y me dijo que no sabía quién era yo, si un fresco o uno que se equivocó de matrimonio...

La ceremonia civil fue hermosa. La jueza u oficial era una actriz nata. Cumplió sus funciones como si fuera el primer matrimonio que efectuara en meses, con una simpatía natural que emocionaba. Lo único era que tenía problemas en pronunciar ape-

lidos con tantas consonantes. Me acordé de una funcionaria chilena del Ministerio de Economía, Clarita, que es muy dije y capaz y que tiene un apellido complicado.

A la salida arrojaron a los novios, Ilana y Javier, montones de arroz. Como yo provengo de una familia judía lituana sufrí por el derroche de alimentos.

Al día siguiente, viernes, conseguí dos entradas para la extraordinaria obra musical: "El beso de la mujer araña". El valor de las entradas es de US\$30 por persona. Es caro, pero igual que en el Times Square de Nueva York, en las carteleras se pueden conseguir entradas a mitad de precio más una comisión de US\$3. Todos ustedes habrán visto la película del mismo nombre protagonizada por los grandes artistas William Hurt y Raúl Juliá. Es un tema difícil, triste y actual. La puesta en escena es fabulosa, lo mismo el vestuario y la actuación. La señorita Valeria Lynch es la protagonista, tiene una voz excelente, baila muy bien y ha aprendido a actuar. Es una actriz mayor de 50 años. Lo único que pensé es que los implantes dentales le habrían costado demasiado, pues los lucía en una sonrisa exageradamente dentífrica. El público gritaba: "Que salga la diosa" (refiriéndose a la Lynch). Me quedó en duda si sería la claque...

Los actores Juan Darthes y Aníbal Silveira sé lucieron en los papeles masculinos principales.

Quedé impactado antes de entrar al teatro Lola Membrives, al comprar el vespertino La Razón. Siete militares y cinco civiles fueron los mercenarios que proporcionaron los explosivos por equis suma de dinero corrupto, a los terroristas del horrible atentado contra la Amia.

El valiente juez Galeano ordenó allanar el Batallón de Ingenieros 601, del campo de Mayo. "Encontramos lo que estábamos buscando", dice el gran funcionario judicial.

Ahora, qué "groise majers"(3) policiales y militares o políticos hay entre bambalinas "chi lo sa".

Al día siguiente, sábado 2 de diciembre, leemos el diario La Nación, sin duda el mejor de Sudamérica, centrado y liberal. Le envidio a los argentinos tener un diario así.

Carlos Telledín, el único detenido anterior, que proporcionó la camioneta bomba del atentado, dio los indicios de la poderosa organización que se dedicaba al robo y comercialización de explosivos y armas de guerra robadas al ejército.

Ya es sábado 3, mi señora que es un genio en compras, descubre una cartera preciosa por US\$60 y la adquiere. Yo descubro mates desechables, los "che" los llaman descartables y compro 3 por US\$2,50. Gran invento, si el mate fuera tan popular como el té.

En vez de ir al templo compramos un ramo de flores y vamos a mediodía a depositarlas frente a la Amia, Pasteur entre Tucumán y Viamonte. Decimos Kadish a la memoria de nuestra inolvidable amiga Sussy Wolinsky (Z.L.). Lo que observamos en televisión no es nada al mirar la vereda de enfrente y sus locales y ver las ruinas que produjo el atentado y que hasta hoy no han sido reparadas.

Sábado en la noche. Concurrimos al templo Yoná, en Villa Crespo, a la ceremonia religiosa de Javier e Mana.

Las medidas de Bitajón(4), similares a las de Chile. Pero al ver la única salida y tan estrecha del templo, pienso qué suerte que aquí no hay terremotos. Pero puede haber un incendio o un atentado. Abuelo "chocho", estoy emocionado porque la sinagoga se llama Yoná, igual que mi nieta.

En la noche, después del templo, concurrimos a la fiesta muy lucida. ¡Qué fresers(5) que son los argentinos judíos!, comen sin parar hasta las 7 A.M. del día siguiente. Mientras tanto, mi nieta lo pasa del uno rodeada de una corte de admiradores. No hay nada que hacer con las chilenas para conquistar los idishe kinders (6) trasandinos...

1) Ladrones.

2) Pariete lejana.

3) Grandes jefes o mandamases.

4) Seguridad.

5) Glotones.

6) Jóvenes judíos.

Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz

www.cis.cl



Estampas de niña

Camila Couve.
Alfaguara, 2018.

“La niñez es eso, la voz primera, la piel que se estira, los ojos de dulce mirada y, en mi pequeño recuerdo, la niña que un día fui y que se quedó bailando en medio de la sala más grande”. Cada uno de los 67 fragmentos que componen este relato sobre la infancia nos acercan al complejo tejido de la intimidad familiar, donde se asoman las verdades inconfesadas de los padres sobre el telón de fondo de un Santiago ensombrecido por la dictadura militar.



La muerte: un amanecer

Elisabeth Kubler.
Ross Oceano, 2003.

El trabajo de la doctora Elisabeth Kübler-Ross nos confirma que la muerte es un pasaje hacia otra forma de vida, y nos hace comprender que la experiencia de la muerte es casi idéntica a la del nacimiento, puesto que se trata del inicio de otra existencia, el paso a un nuevo estado de conciencia en el que también se experimenta, se ve y se oye, se comprende y se ríe, y en el que existe la posibilidad de continuar el crecimiento espiritual. Gracias a ella sabemos que una luz brilla al final del camino, y que a medida que nos aproximamos a esa luz blanca, de una claridad absoluta, nos sentimos llenos del amor más grande, indescriptible e incondicional que podamos imaginar.

Rincón Sefaradí



Colaboración: Silvia Cohen

Algunas Dichos:

Caminos de leche y miel.

Que te vaya muy bien.

Maccabi Hatzair Chile:

IX Seminario Continental Macabi Tzair Clam

Por Alvaro Tunik D. Rosh Tnuá Maccabi Hatzair Santiago.

Entre los días 22 al 27 de marzo de 2018, como Tnuá participamos en el IX Seminario Continental Macabi Tzair Clam. El cual reunió a madrijim de Maccabi de más de 11 países.

El seminario fue una experiencia única, donde nuestro madrijim pudieron capacitarse y aprender de la mano de los mayores expertos en educación no formal sobre una gran diversidad de temas como: hasbará, sionismo, judaísmo, funcionamiento tnuatí; pudimos escuchar la historia de un sobreviviente de la Shoá y muchas otras cosas. Lo más significativo de este seminario fue el poder

compartir con las demás tnuot del continente, colaborar con sus problemas, traer nuevas ideas y claramente el poder formar vínculos con gente judía de otros países que al igual que nosotros, lucha contra la asimilación de nuestro pueblo educando a nuestros janijim.

Esperamos que lo aprendido podamos plasmarlo sábado a sábado en nuestras peulot y actividades, que se hayan formado lazos con madrijim de todos los países porque a fin y al cabo todos somos macca-beos con un mismo ideal.

¡Jazak Ve'ematz!



► Capacitación de Hasbará con Marcelo Kisilevsky.



► Más de 400 personas de 11 países reunidas por un mismo sentimiento.

Columna:

Capacitación de madrijim de Bet-El a voluntarios de Create

Por Javiera Gallardo. Rosh Shijvá Mayor Bet-El

El pasado sábado 7 de abril tuve la oportunidad, junto a otros 4 madrijim de Bet-El, de ir a la Escuela María Goretti en Recoleta a capacitar a la rama de voluntarios de la organización Create. Fuimos temprano el sábado a lo que sería su primer encuentro como voluntarios del año, jamás pensamos lo bienvenidos y útiles que seríamos para ellos. Resulta que este año los voluntarios se encontraban en crisis y necesitaban de nuevas energías e ideas para poder empezar el año, con la mejor disposición y un poco nerviosos les entregamos todo lo que se nos ocurrió y habíamos organizado previamente. Parecía un poco extraño hacer nosotros la capacitación a personas que hacen exactamente lo mismo que nosotros hacemos sábado a sábado, estamos acostumbrados a que nos capaciten a nosotros, no al revés. Luego nos invitaron un gran desayuno, del cual no pudimos participar ya que era Pésaj, gracias a esto se armó una

gran discusión a cerca del judaísmo, sus creencias y tradiciones, poco a poco les enseñamos algo que para ellos es casi extraterrestre, preguntaban mucho y escuchaban muy atentos. Es ahí donde empecé a reflexionar, dándome cuenta del gran impacto que puede hacer un madrij no sólo en su movimiento, si no que también fuera de el, en lugares lejanos u organizaciones que a penas conocemos. Algo que para nosotros es natural y típico, para ellos era una herramienta nueva para sacarle una sonrisa a un niño que vive en condiciones de riesgo. La ayuda era recíproca, quedamos en contacto con dicha organización y ellos nos ofrecieron hacer talleres de arte en nuestro movimiento o ayudar de alguna manera. No hay nada más rico que saber que dos horas dedicadas especialmente a estos voluntarios resultaría en talleres llenos de parafernalia, motivación y valores al puro estilo beteliano.





Lilian Alaluf
PROPIEDADES

PROPIEDADES VENDEMOS

UF 10.290	Alto las Condes. 140m², 3 dorm, 2 baños, servicios.
UF 12.800	La Escuela. 230/415m², 3 dorm 3 baños, servicios.
UF 14.900	Los Trapenses. 190m², 4 dorm, 3 baños, parques.
UF 19.500	Huinganal. 228m², 4 dorm, 3 baños.
UF 20.500	Golf Lomas. 360/980m², 4 dorm, piscina.
UF 23.900	Domínicos. 350/1043m², 4 dorms, 5 baños, 2 salas.
UF 26.900	Dehesa. 320m², 4 dorms, 4 baños, sala.
UF 27.300	Domínicos. 342m², 5 dorms, salas, jardín propio.

www.lilianalaluf.cl
2656 7333 - 2245 4160

CAMBIOS LIBERTY

SIEMPRE DA +

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

- Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro
- Billetes dólar, euro, etc. • CHEQUES moneda extranjera
- Transferencias Bancarias Internacionales
- Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)
- Retiro y Entrega a su Domicilio Sin costo ni Comisión.
- SEGURIDAD: Cajas y estacionamiento Privado.

40 años de experiencia profesional Al Servicio de la Comunidad.
PRECIOS ESPECIALES. ¡CONSÚLTENOS! La Mejor Atención Profesional y Personalizada.

Av. Providencia 2653, Local 10, Edif. Forum (lado Viajes Forum) ☎ Tobalaba
Fonos: 2 2335 7113 - 2 2231 2697 - 2 2335 4164 Cel.: 99233 9159
e-mail: aaaliberty@gmail.com • www.cambiosliberty.cl



Kayco International Group

Building Connections

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO. PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.

Contáctenos: teléfonos 6333532 - 6339351, Huérfanos # 757, Of. 703
website: www.kayco.cl • E-mail: mkaplun@terra.cl

Geraldine GP reminger

Gestión de Propiedades

VENDO LINDOS DEPARTAMENTOS

UF 8.900	Dpto	147 mts
Frente Lider 3 dormitorios. Servicio		
UF 10.800	Dpto	170 mts
San José Sierra. 4 dormitorios. Servicio		
UF 10.800	Dpto	140 mts
Quillay. Prov. 3 dormitorios. Servicio		
UF 12.900	Dpto	140 mts
Robles. 3 dormitorios. Estar. Servicio		
UF 13.200	Dpto	161 mts
Robles. 3 dormitorios. Duplex. Amplias terrazas		
UF 13.200	Dpto	140 mts
Plaza Perú. 3 dormitorios. Servicio		
UF 14.000	Dpto	140 mts
Dehesa Central 3 dormitorios. Servicio		
UF 15.500	Dpto	170 mts
Dehesa Central. Jardín privado. Nuevo		
UF 16.500	Dpto	190 mts
Comandante Malbec. Nuevo. Oriente		



2 2245 3701 - 99 2890179
Av. La Dehesa 181, Of. 806

Tras la aprobación de los socios de ambas instituciones:

EIM y Vaad Hajinuj comienzan a trabajar en proyecto ATID

La idea es que en un plazo de 5 años el Instituto Hebreo tenga sus nuevas instalaciones en el recinto del Estadio Israelita y que este, a su vez, disponga de dependencias renovadas. De esta forma se generará un núcleo vital para el desarrollo para la vida judía en Chile. Entrevistas al presidente del Vaad Hajinuj, Alejandro Fosc, al presidente del Estadio Israelita, Alvaro Rosenblut, y al encargado de la Comisión ATID, Andrés Paz.

Por LPI

Alejandro Fosc, presidente del Vaad Hajinuj

“Esta decisión corresponde a un hito fundamental en la historia de nuestra comunidad. Es el resultado de un largo proceso, que culmina con un nivel de consenso histórico, nunca antes visto a nivel comunitario. Es un hito trascendental, por varios aspectos que coincidieron en este proyecto”, señaló Alejandro Fosc, presidente del Vaad Hajinuj.

-¿Cómo evalúas la decisión tomada por el Kinus sobre el proyecto ATID?

-Esta decisión corresponde a un hito fundamental en la historia de nuestra comunidad. Es el resultado de un largo proceso, que culmina con un nivel de consenso histórico, nunca antes visto a nivel comunitario.

En primer lugar, la aprobación de ATID nos da la oportunidad de llevar adelante el sueño de nuestro Instituto Hebreo, orgullo de la Comunidad. El abrumador voto favorable, nos permitirá construir un nuevo IH que estará a la altura de los desafíos de la educación del siglo XXI, basado en los principios que siempre nos han inspirado; diversidad, excelencia académica y educación judeo-sionista integral.

También, esta aprobación nos permitirá generar un fondo (endowment) que tendrá dos objetivos muy claros, el primero financiar becas para apoyar la labor de la Fundación Fobeju y el segundo la sustentabilidad del proyecto académico para garantizar a futuro la calidad de la enseñanza en todas sus dimensiones. Pero adicionalmente, se dieron otros factores virtuosos en este proceso de trabajo conjunto con el Estadio Israelita. Este nuevo proyecto, más allá de los componentes financieros, normativos y operacionales, genera enormes sinergias comunitarias, potenciando la propuesta de valor de dos importantes instituciones de nuestra comunidad y haciéndola más accesible, cercana, cómoda y eficiente para todos los miembros de nuestro Ishuv.



► Alejandro Fosc, presidente del Vaad Hajinuj.

Por último, y como un broche de oro, el hecho de haber hecho coincidir este Kinus con Iom Haatzmaut y la emotiva celebración de los 70 años del Estado de Israel nos hace aumentar la significancia, ya que sentimos que somos todos parte de este sueño de trascendencia, donde el IH seguirá siendo un pilar de la una continuidad de la vida judía en nuestro país, y con una educación judeo-sionista que mantenga el firme vínculo con Medinat Israel.

El consenso comunitario que se logró, nos permite hoy mirar hacia adelante, nos inspira y motiva a seguir trabajando por nuestro colegio para el futuro de las generaciones venideras y la continuidad de la Comunidad Judía.

-¿Qué puedes decir de la representatividad que se alcanzó en la difusión, análisis y votación del proyecto?

-Una decisión como ésta requiere de un altísimo quórum y un alto nivel de aprobación, dado que eso es lo que estipulan los estatutos, pero



► Alvaro Rosenblut, presidente del EIM.

también sabemos que un proyecto tan grande sólo se puede llevar adelante si realmente tiene el apoyo y compromiso de la comunidad. Lograr eso no era fácil.

Es por esto que es importante recordar el camino recorrido, que fue tanto o más importante que el resultado final. Este proyecto tuvo la virtud de saber adaptarse, escuchar, parar y reflexionar sobre lo que nuestra comunidad pedía. El hecho de haber llevado adelante un proceso transparente, tremendamente participativo y a la vez abierto a la crítica constructiva nos permitió lograr que todos se sintieran partícipes de la decisión final. Y esto, claramente se reflejó en la votación abrumadora que recibimos el día jueves.

¿Qué significa este 83,4%? Primero, las comunidades votaron 100% a favor. Eso es fundamental porque nos indica que el proyecto es realmente comunitario. Aprovecho este punto para agradecer el que hayan llegado los representantes de prácticamente todas las comunidades



► Andrés Paz, encargado de la Comisión ATID.

ese día al Kinus a expresar su voto. Fue emocionante escucharlos y queremos que todos sigan siendo parte de lo que viene.

De los 818 votos de los Apoderados, 636 concurrieron a votar, nivel de participación que sabemos que no es fácil lograr. Y de ellos, 544 votaron a favor del proyecto. Aquí quisiera agradecer la colaboración del Centro General de Padres que motivó y facilitó la votación de manera que pudiéramos contar con la opinión de una gran mayoría de las familias de nuestro IH.

Al final, el apoyo unánime de todas las instituciones que forman el Ishuv, y una aprobación contundente de nuestros apoderados, nos removió emocionalmente. Un 95% de los votos válidamente emitidos, es decir, excluyendo a quienes no votaron, fueron votos a favor. Fue un momento de gran alegría para todos ver cómo toda una comunidad educativa se une en pro de un proyecto, de una visión, de un sueño...

-¿Qué pasos vienen ahora para el Vaad en relación con el Proyecto ATID?

-El Vaad Hajinuj seguirá en su misión, en su tarea permanente, que es su razón de ser, preocuparse de nuestro colegio, de mantener la estabilidad y normal rutina que requieren los procesos de enseñanza y aprendizaje, apoyar al equipo directivo y además trabajar en forma coordinada con el comité de construcción.

Ahora justamente viene lo más importante, ejecutar el mandato que la Comunidad Educativa nos ha conferido. Para esto conformaremos un sólido equipo de trabajo dedicado a este proyecto, e invitaremos a los mejores talentos a que se nos unan para desarrollar los distintos aspectos que conforman esta ambiciosa iniciativa.

-¿Cómo se enfrentará en los próximos años el desafío de avanzar paralelamente en los temas regulares del Vaad y en el proyecto ATID?

-Este aspecto es clave. El Instituto Hebreo tiene un ambicioso proyecto educativo (PEI), el cual, de hecho se está trabajando en su segunda versión 2018-2023. No podemos distraer el funcionamiento del colegio con el proyecto ATID. Por tanto, el Directorio del Vaad Hajinuj conformará una Comisión ATID que velará por el avance y desarrollo del proyecto, mientras que el resto del Directorio estará abocado al quehacer de nuestro colegio. El proyecto ATID tiene sus tiempos y requiere un expertise técnico que corresponden a un proyecto extraordinario y difiere de la operación diaria del Directorio del Vaad Hajinuj. Ésta comisión estará activa durante toda la duración del proyecto ATID, y tendrá como responsabilidad gestionar y liderar todos los aspectos relacionados al proyecto hasta su inauguración.

-¿Cómo te imaginas el Proyecto ATID funcionando en régimen, cómo se le podría describir a la gente?

-Ya que me permites soñar con tu pregunta, en primer lugar me imagino a nuestro IH como una institución líder e innovadora a nivel global. Sería maravilloso finalmente tener los recursos necesarios para desarrollar el Proyecto Educativo Institucional a su máximo potencial, incorporando áreas de formación y desarrollo para nuestros talmidim que hoy no son exploradas. Necesitamos formar ciudadanos del mundo, que puedan triunfar y contribuir a la sociedad que los rodea. En la práctica, veo al colegio, como una institución que continuará creciendo en el número de alumnos, al igual que ha venido ocurriendo en los últimos diez años, tendremos un endowment para financiar más becas y también mejorar nuestro proyecto académico; por otra parte la ubicación más central lo hará más accesible para todas las familias

de la comunidad y además, contaremos con una infraestructura de primer nivel que lo hará competitivo con los mejores colegios de Chile y Latinoamérica.

-¿De qué forma te gustaría que las demás instituciones y miembros del Ishuv acompañen este proyecto?

-Estamos seguros que este proyecto genera enormes sinergias comunitarias, potenciando la vida de dos grandes instituciones, transversales a la comunidad, haciéndola más accesible, cercana, cómoda y eficiente para todos los miembros de la comunidad.

Nosotros ya dimos un primer paso, y seguiremos por el mismo camino; queremos que ATID sea el reflejo de una voluntad comunitaria por un futuro mejor. Para que ello ocurra, la participación de todos los actores de la comunidad educativa del Instituto Hebreo, y de la comunidad en general es fundamental.

Para esto, llevaremos adelante un proceso de comunicación y diálogo muy activo, donde toda la comunidad pueda estar informada respecto de los avances del proyecto en cada etapa.

Un aspecto muy importante para seguir validando a ATID será la transparencia en todo el proceso que viene; endowment, concurso de arquitectura, venta del terreno, etc. Y en ese sentido mantendremos un canal abierto para que nadie esté ajeno a los avances y decisiones de este proyecto.

Andrés Paz, encargado de la Comisión ATID:

“El Directorio del Vaad Hajinuj conformará un equipo de trabajo que velará por el avance y desarrollo del proyecto que abordará una serie de tareas en cinco grandes frentes: el desarrollo y construcción del nuevo colegio, la venta del terreno actual, la operación y co-operación IH-EIM en la nueva ubicación, el endowment, y finalmente la comunicación del proyecto y el diálogo con la comunidad. Cada uno de estos frentes significan una larga lista de tareas y variados equipos de profesionales que trabajarán para llevar adelante el proyecto”, señaló Andrés Paz, miembro del directorio del Vaad Hajinuj y de la Comisión ATID.

-Tras la aprobación del Kinus, ¿qué pasos vienen en el Proyecto ATID, anteproyecto, proyecto?

-El primer paso es aprobar el anteproyecto que se ha presentado a la Dirección de Obras de la municipalidad de Las Condes. Este anteproyecto lo que pretende es validar la factibilidad técnica y normativa del colegio en el EIM. Estamos a pocas semanas de su aprobación y estamos muy confiados que se logrará. Una vez aprobado se invitará a reconocidos arquitectos para que se presenten a un concurso que nos permita elegir el proyecto definitivo

que vamos a construir. Este concurso buscará integrar los conceptos de arquitectura y construcción con los valores que se plasman en nuestro Proyecto Educativo Institucional. Esto por supuesto sin olvidar que debe ser un proyecto austero, eficiente y racional que nos permita generar un endowment suficiente para afrontar los futuros desafíos que tenemos.

A medida que vayamos avanzando en el proyecto nuestro plan es ir involucrando a más gente, especialistas en cada uno de los diferentes ámbitos y temáticas que incluye un proyecto de esta envergadura y así poder llevarlo adelante de una forma muy profesional y preocupados de cada detalle.

-¿Cuáles son los timing?

-Estimamos que esta iniciativa tardará al menos unos 5 años desde la etapa de proyecto hasta la inauguración de la nueva sede. Durante los primeros dos años y medio se trabajará arduamente en el desarrollo mismo del proyecto, desde su arquitectura, proyectos de especialidades y planos definitivos de construcción. En esta etapa se deberán tener definidas todas variables que podrían afectar la construcción misma del proyecto. No olvidemos que estamos no sólo construyendo un colegio sino también remodelando parte importante de las instalaciones deportivas del EIM. Posteriormente se nos demoraremos al menos dos años en construir el nuevo recinto.

En paralelo tendremos que definir la forma y tiempos para la venta del actual terreno.

-¿Ya existe total certeza de la viabilidad de permisos de uso de suelo y construcción?

-Tal como dijimos, la viabilidad técnica y normativa del proyecto va a depender de que tengamos aprobado el anteproyecto. Una vez logrado este hito tendremos certeza que se puede hacer un colegio en el EIM.

-¿Cuáles son los desafíos financieros, operativos, arquitectónicos, etc., de un proyecto como este?

-Deberemos estructurar un financiamiento que nos asegure tener los recursos necesarios para construir este proyecto. Este financiamiento deberá conjugar, por un lado la venta del terreno actual, con la construcción del colegio nuevo. Sin olvidar por supuesto que el IH no puede correr ningún riesgo durante el proceso.

Tenemos por un lado que construir un nuevo colegio y remodelar un estadio y a la vez lograr que ambas instituciones sigan funcionando con normalidad. Es por ello que las etapas del proyecto deberán estar claramente definidas desde el inicio intentando minimizar las disrupciones.

La arquitectura del proyecto va de la mano de una visión de colegio que apunta a lo más avanzado del siglo XXI. Deberemos tener un proyecto que se acerque lo más posible a ese ideal y visión. Tenemos que diseñar un colegio que apoye nuestro proyecto educativo, trabajando en forma permanente y coordinada con el equipo directivo y los profesores en ese reto.

-¿Cómo se conjugará el normal funcionamiento de ambas instituciones con los avances del proyecto?

-Hay un acuerdo entre ambas instituciones que considera que el EIM será intervenido por parcialidades de manera de no quedar nunca inutilizable. En principio se estima que el proyecto completo considera al menos dos años de permisos y aprobaciones, y luego aproximadamente 2 a 3 años de construcción, pero los tiempos dependerán del proyecto definitivo. Se considera también el uso de las dependencias del IH en la medida de lo posible para apoyar con los espacios deportivos que sea necesario cuando estén intervenidos.

El acuerdo considera que se programarán las obras, de forma tal de minimizar el impacto de las mismas para los socios del EIM y para su normal operación. Adicionalmente, durante todo el período de construcción, el IH pondrá a disposición del EIM toda su infraestructura deportiva remanente, coordinando horarios de manera de cubrir necesidades de ambos.

Álvaro Rosenblut, presidente del Estadio Israelita

El presidente del Estadio Israelita, Alvaro Rosenblut, se mostró muy satisfecho por el gran apoyo que recibió de socios y accionistas el proyecto de alianza con el Vaad Hajinuj, destinado a construir un nuevo Instituto Hebreo y mejorar la infraestructura del EIM.

“La votación efectuada en el mes de marzo entregó un respaldo prácticamente unánime al proyecto, lo que a mi juicio refleja que hemos sido capaces de representar de manera muy clara lo que los socios demandaban de nuestra institución. Ello se vio plenamente ratificado en el Kinus de esta semana, todo lo cual nos da un gran impulso para seguir trabajando con más fuerza que nunca, entendiendo que esta iniciativa le hace muchísimo sentido a nuestra comunidad y que ésta confía en que tendremos la capacidad de liderarla y llevarla a buen puerto. Creo que lo más destacable del apoyo recibido es que demuestra que cuando ponemos el interés comunitario por delante, todas las diferencias que puedan existir entre las instituciones pasan a un segundo plano, y somos capaces de alinearnos decididamente detrás del objetivo común”.

-¿Por qué es importante para el EIM esta alianza?

-Las razones son múltiples y de muy variada naturaleza. Dado que nuestra base de socios contiene una altísima cantidad de familias que forman parte de la comunidad escolar del Instituto Hebreo, mantener y evidentemente mejorar la cercanía entre ambas instituciones es clave, y cualquier escenario en que el colegio se hubiese alejado físicamente del EIM, era ciertamente complejo para la sostenibilidad de nuestras actividades. Pero creo que más importante aún que lo anterior es que esta iniciativa nos permitirá contar con más y mejor infraestructura para nuestros socios, tener nuevos espacios e instalaciones que nos permitan seguir creciendo y mejorando en nuestra oferta de servicio, poder aprovechar las naturales sinergias que el proyecto nos ofrece y finalmente poder transformar la relación con el Instituto Hebreo en una de complementariedad y colaboración, que es lo que la comunidad en general, y nuestros socios en particular, nos estaban pidiendo hace mucho tiempo.

-¿Qué rol tendrá en el EIM en los próximos pasos y en el desarrollo del proyecto?

-El rol del EIM ha sido y seguirá siendo central para poder avanzar. En lo inmediato tendremos que ponernos a trabajar en las especificaciones y detalles del proyecto que queremos desarrollar, de manera que podamos cumplir con las expectativas de nues-



► Fila superior de izq. a der.: Rony Zimmerman; Comité de Elecciones, Marcos Singer; director del Vaad Hajinuj, Denise Mizrahi; presidenta del Centro de Padres, Evi Klas; vice presidenta Centro de Padres, Ezequiel Klas; director del Vaad Hajinuj, Alvaro Rosenblut; presidente EIM, Marcelo Blechman; director del Vaad Hajinuj, Marcelo Carvalho; vice presidente comunidad Beit Emunah, Jaime Fuchs; presidente B'nai Brith, Tomas Münzer; presidente nueva Bnei Israel.

Fila inferior de izq. a der.: Alejandro Fosk; presidente Vaad Hajinuj, Yael Gottlieb; directora del Vaad Hajinuj, Karen Thal; directora del Vaad Hajinuj, Dafne Englander; directora de Asuntos Comunitarios CJCh, Jackie Rosenberg; directora del Vaad Hajinuj, Andrés Paz; director del Vaad Hajinuj, Sergio Herskovits; director general del Instituto Hebreo, Mario Kiblsky; director ejecutivo Círculo Israelita de Santiago y David Rozowski presidente Cisroco.

tros socios y generar lineamientos claros para la arquitectura definitiva. Igualmente, seguiremos trabajando en conjunto con el Vaad Hajinuj para darle mayores niveles de contenido al Acuerdo Marco que hemos alcanzado y asimismo comenzar desde ya a identificar y evaluar las sinergias operativas y la mejor forma de aprovecharlas en beneficio de la comunidad y de ambas instituciones.

-¿Cómo se manejará el normal funcionamiento del EIM con las labores propias de un proyecto de construcción?

-Sin duda que es un desafío mayor el que enfrentaremos en los próximos años, particularmente a partir del inicio de las obras en el EIM. Tenemos muchas ideas para poder seguir funcionando con los mayores grados de

normalidad posible, ideas que tendremos que ir validando a medida que avance el proyecto y que tengamos mayor claridad respecto de los requerimientos constructivos. Lo relevante, en todo caso, es que todos nuestros esfuerzos estarán centrados en mitigar de la mejor forma posible el impacto de la construcción en nuestras actividades y en nuestros socios, de manera que podamos recuperar un nivel de operación normal en el menor tiempo posible.

-¿Cómo visualizas la situación en pleno régimen de funcionamiento EIM-Hebreo en unos 5 años más?

-Creo que es evidente que ambas instituciones tenemos enormes grados de complementariedad y que con mucha dedicación, creatividad y una pequeña cuota de buena voluntad, seremos capaces de estructurar un esquema que nos permita a ambas desarrollar nuestros proyectos institucionales en todo su potencial. Tenemos muchos ejemplos en nuestro continente de proyectos similares que han sido sumamente exitosos (Venezuela, Brasil y Paraguay, por nombrar solo algunos) y de los cuales intentaremos extraer las mejores prácticas y experiencias para aplicarlas a nuestro particular modelo. En todo caso, el trabajo que hemos desarrollado en conjunto con el Vaad Hajinuj, sumado al gigantesco espaldarazo que hemos recibido de la comunidad, me hace ser muy optimista respecto de esta colaboración que estamos construyendo, y que esperamos cumpla con las expectativas que hemos generado.

Deportes

Fútbol:

Maccabi y EIM +32 inician ganando sus partidos en las primeras fechas de La Liga

Por: LPI

El pasado miércoles 11 de abril se dio inicio a la Liga de Fútbol que compone Maccabi, EIM y 5 equipos más en la categoría +32. Maccabi tuvo que visitar al potente cuadro de Colegio Médico, en donde se pudo observar un gran partido del equipo dirigido por Caté Ibarra. Juego colectivo, además de una gran entrega física, dieron como resultado final un 6 a 0 rotundo, consiguiendo el equipo capitaneado por el arquero Alan Krauss. 3 importante puntos.

Los goles fueron convertidos por: David Alvo, Andrés Oksenberg, Gianni Dellafiori, Jaime Cohen (x2) y Beto Albagli, quien fue la figura del partido.

Además el equipo+32 del EIM comenzó con el pie derecho la liga superando por 3 a 0 al aguerrido Lyon en cancha del Estadio Israelita. El equipo dirigido por Mariano Puyol se impuso en el primer tiempo con 2 goles de Daniel Behar para luego cerrar el partido en el minuto 65 con golazo de Alberto Alvo. El equipo capitaneado por Danny Wolfmann mostró seguridad durante todo el encuentro, siendo Javier Chapochnick un candado en el medio campo y la gran figura del partido. El nivel mostrado por el equipo da para pensar que podría obtener el campeonato de apertura de la Liga LIF.



► Equipo Maccabi +32 que goleó 6 a 0 a Colegio Médico.

► Javier Chapochnick del equipo EIM +32. Salí elegido como la figura del partido ante el aguerrido equipo de Lyon.

Guía Profesional & Comercial

Venta de Publicidad ▶ 2 2240 5019/ davidlevy@cis.cl



Protectoras
como toda
madre



Invierte en la salud de tu hijo
conservando sus células madre



Yolanda Revesz
Consultor Banco Familiar
(09) 88278799 - yrevesz@vidacel.cl

Avda. Vitacura 5093 - Santiago

Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY
URÓLOGO
• Cirugía Robótica
☎ 2299 0299
(Clínica Arauco)

Mohel
Dr. Daniel Szewkis Ginzburg
Titulado en Jerusalem
Hospital Bikur Jolim
משהל
Casa: 562 - 24583542
Cel.: 77751287
Of.: 562 - 23330205
danielszewkis@gmail.com

A. ZELTZER
PSICOLOGÍA CLÍNICA
HIPNOTERAPIA
HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA
• OBSESIONES - PÁNICO - FOBIAS
• TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD
• CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE
• REHABILITACIÓN - DEPRESIONES
SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO
TABAQUISMO - ADICCIONES
2 2432 9458
www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net
Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

Dr. JAIME RAPPOPORT S.
CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA
CIRUGÍA DE HERNIAS
Hernando de Aguirre 201,
Of. 1003
☎ 22342571 - 23351482
Residencia: 22186413

MOHEL
Dr. Roberto Balassa Ehrenstein
Brit Milá en Casa, Consulta o Clínica
Pediatría
Nutrición infantil y adolescente.
Atención en consulta y domicilio.
Especializado en EEUU y Canadá.
www.circuncision.cl
☎ 222 191246 - 222 422316
Manquehue Norte 1707 - OF. 308 - Vitacura

MOHEL - משהל
BRIT MILA EN CASA Y EN CLÍNICA
(especializado en Israel y Argentina)
DR. OSCAR SCHATLOFF BITRAN
UROLOGO
ROBOTICA - LAPAROSCOPIA - CALCULOS URINARIOS
(especializado en EE.UU e Israel)
WEB: www.cirugiaurologica.cl
MAIL: info@cirugiaurologica.cl

Dra. Mariana Weitzman Grekin
Neuróloga Infanto Juvenil
☎ 232449760
☎ +56978325920
CLÍNICA EL BOSQUE
www.clinicaelbosque.cl
Avda. Eliodoro Yañez 2820, Providencia

Victor Roa Medvinsky
Quiropráctico
Kinesiólogo
Consulta & domicilio
+569-9235.8682
vrm.quiopraxia@gmail.com
Facebook: vrmquiopraxia
AJUSTA TU COLUMNA
¡Mantente saludable!

CENTRO CLÍNICO METABÓLICO CCMET
Dra. Yudith Preiss C.
MÉDICO NUTRIÓLOGO
www.ccm.cl
yudith.preiss@gmail.com
Av. Estoril 120, Of. 812, Las Condes
Tel. 2954 1740 / Fax 2954 1741

Jaimusic PRODUCCIONES
MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA
☎ +56 9 9250 8686
contacto@jaimusic.cl

Karen Kiblsky Mulet
Psicóloga clínica infanto juvenil
Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.
Consulta particular ubicada en Vitacura.
Contactar en:
@: kkiblsky@gmail.com
tel: 7-766 6639

ABOGADO
MG. JAIME MOIS CORONA
• Temas de familia y penal.
• Preparación exámenes: Ordinarios y de Grado.
• Corrección tesis y memorias.
• Servicio a domicilio, honorarios a convenir.
+56 9 8 628 4509
ABOGADOMOIS@GMAIL.COM

NICOLAS & DANIEL GROSSMAN
PROPIEDADES
Viña del Mar
32-268 93 39 ☎ 9335 7001
Santiago 2-289 79 103
www.grossman.cl

Administración profesional de edificios, gran experiencia en el mercado.
David Lehmann Beresi
Ingeniero Civil - MBA
Post título en Administración Inmobiliaria P.U.C
+56992058488
dlehmann@uc.cl

REALTY CORP
Alejandro Jaime V. & Asociados
propiedades
Sergio Jodorkovsky
Corredor Asociado
COMPRA - VENTA - ARRIENDOS
09-96079460 / 27304000
sergioj@realtycorp.cl
Av. Nueva Las Condes 12.227-Cantagallo
www.realtycorp.cl

HEBREO
En la comodidad de su hogar.
Método personalizado, eficaz, serio y rápido (20 años experiencia)
Prof. Alejandra Fuhrman
Título Ministerio Educ. y Cultura Israel
Todo nivel y edad
\$11.000 hora Tel: 226343218
Preparación examen ingreso Univ. Israel
Email: aprendohebreo@hotmail.com

CLASES DE VIOLONCELLO Y VIOLÍN
• MARICARMEN SILVA
PROFESORA CON LARGA TRAYECTORIA.
• EGRESADA DEL SISTEMA DE ORQUESTAS DE VENEZUELA.
CLASES PERSONALIZADAS A DOMICILIO A PERSONAS DE CUALQUIER EDAD.
967401369 - MARICARMENSILVA77@GMAIL.COM

¿Necesitas una Psicóloga para tus hijos?
Voy a tu casa, realizo evaluaciones y psicoterapia a domicilio, en el ambiente seguro y conocido de tu hogar.
Jacqueline Deutsch 15 años de experiencia
jdeutschg@gmail.com
+569 94380022

REBECA KIGUEL LEVY
Psicóloga UC
MBA U. Adolfo Ibañez
Consultoría Gerencial Recursos Humanos
Búsqueda y Selección de Personal
Outplacement/Reinserción Laboral
Preparación Entrevistas Laborales
rebeca.kiguel@gmail.com
+56 9 92336931

Carla Brill Goren
Psicopedagoga Bilingüe
• Clases Particulares (Consulta y Domicilio).
• Estimulación Temprana.
• Diagnóstico.
• Reforzamiento.
• Orientación Padres e Hijos.
• Atención Personalizada.
• Cuido a tu hijo. Te espero!
carlabrill@gmail.com
+56997320207

BUSCO ARRENDAR DEPARTAMENTO AMOBLADO O CASA AMOBLADA EN CONDOMINIO
3 dormitorios, escritorio
2 baños completos 180 m2 o más
Cercano a Mall Sport en Las Condes
(El arriendo sería por 6 meses, entre agosto y enero)
9 9437 2465 - 22 7704300 - 9 9434 4921

Fotógrafos
Matrimonios - Bar Mitzva
Karen Pakciarz
Javier Oyanader
www.javieroyanader.com
994351285 - 984286551

¿Quieres mejorar tu nivel de Hebreo y tu comprensión sobre el Medio Oriente?
Lláname al **+56 9 91383973**
e-mail: atawryckym@yahoo.com
PRECIOS EXCLUSIVOS

PSICÓLOGA CLÍNICA
Alejandra Kaminetzky
Pasmanik
Adolescentes y Adultos
Enfoque psicoanalítico focal
Contacto:
Teléfono: +569 97313001
mail: alekaminetzky@gmail.com

VENTA
Monseñor Escrivá de Balaguer / Farrellones Norte
PASOS DEL COLEGIO
Amplia y cómoda casa de 3 pisos.
5 Dormitorios, Sala Estar.
Cohen & Roth PROPIEDADES
Tel. 22 343 21 20
Código Portal Inmobiliario: 3901939

MH
MARCOS HUBERMAN
PROPIEDADES
Contacto:
9-2378338
Mhuberman@mharquitectos.cl
COMPRO PROPIEDADES PARA EDIFICAR
Ñuñoa - Providencia
Las Condes - Vitacura
AHORA
Corretajes de casas, departamentos, sitios, con evaluación y asistencia jurídica sin costo.

Publique aquí su aviso
2240 5019
davidlevy@cis.cl

PASCUAL & CIA
ASESORIA CORPORATIVA Y TRIBUTARIA
Asesoría Integral a Empresas, Derecho Tributario, Derecho Corporativo, Laboral y Derecho de Familia.
Enrique Foster Norte 0115 Las Condes.
Fonos: +562 2551 8424 - +569 9909 3561
abogadosoledadpascual@hotmail.com

ARRIENDO AMPLIO DEPARTAMENTO
Sector Instituto Hebreo y Sinagogas.
Recién remodelado, 140 mts útiles + 28 mts de terrazas, 3 dormitorios, 1 en suite, 2 estacionamientos, bodega, preciosa vista nor-oriente.
\$1.200.000 mensuales.
998717605 - 993235449

Amplía tu mundo
vamos a
limud
FESTIVAL DE CULTURA JUDÍA

DOMINGO
27 DE MAYO
DE 2018

EN EL
INSTITUTO
HEBREO



**Invitados
internacionales**

KARINA ZILBERMAN

Cantante, compositora, educadora, titiritera, ganadora del premio "Covenant Foundation" a los mejores educadores de Estados Unidos.

Fundó SHABABA, novedoso abordaje de los servicios religiosos presente hoy en más de 50 organizaciones en el mundo.

Karina cree que el mundo necesita líderes que creen ecosistemas y no EGO sistemas.

Hoy vive en la montaña en Costa Rica.



MARCELO BRONSTEIN

Rabino discípulo de Marshall Meyer

Lo conocimos como rabino en Chile, lo vimos partir a Nueva York, y hoy vive en la montaña en Costa Rica.

Dirige retiros espirituales transformadores y el 27 de Mayo llega a LIMUD para inspirarnos.

Mindfulness / Conciencia plena / Amplía tu mundo / Vamos a Limud



www.limud.cl

Limud Chile

limud.chile

@limudchile



CELEBRANDO EL 70° ANIVERSARIO
DEL ESTADO DE ISRAEL



PRESENTA EL MUSICAL
**AN ANGEL
OF MUSIC**

INSPIRADO EN
EL FANTASMA DE LA ÓPERA
DE GASTON LEROUX

MIÉRCOLES 23 DE MAYO
20:00 HRS.
TEATRO ESCUELA MILITAR

PROGRAMA:
OBERTURA DE LA PELÍCULA ÉXODO
AN ANGEL OF MUSIC,
INSPIRADO EN LA NOVELA LE FANTÔME DE L'OPÉRA
(1910) DE GASTÓN LEROUX

RESERVA TUS ENTRADAS
INFO@WIZO.CL
222 113 232

ESTACIONAMIENTO POR PRESIDENTE RIESCO

PATROCINAN:



GAMAEX CHILE S.A
Servicios Financieros

3 sucursales
Para su comodidad

* BOVEDA BLINDADA.

CON POLIZA DE SEGURO, "GRATIS PARA CLIENTES"

* TRANSFERENCIAS BANCARIAS A TODO EL MUNDO.
en más de 25 divisas.

* CAMBIOS DE DINERO.
en más de 40 divisas, USD, €, £, ¥, AUD, CAD, R\$, ARG, SOLES, ETC.

* GIROS de dinero al exterior en sólo minutos.

Bancolombia

Interbank

bancounión

Jet PERU

Banco Bolivariano

Titan

* ARBITRAJES.

* ORO.

* CHEQUES.

* MESA DE DINERO PROPIA.

* Comisiones de Confianza.

* Compra y venta.

Casa Matriz:

Av. Pedro de Valdivia 020, Providencia.

Sucursales:

Catedral 1017 Local 11, Santiago Centro.

Catedral 1017 Local 12, Santiago Centro.

Casa Matriz:

Catedral:

F: 227894391/229462670

F: 226163165/226163166

info@gamaex.cl

www.gamaex.cl



KABALAT SHABAT
JUNTO AL CORO

Magevet

Magevet es un grupo de canto a capella judío colegiado en la Universidad de Yale. El repertorio del grupo incluye arreglos litúrgicos, tradicionales y modernos de canciones judías, hebreas e israelíes.

Viernes 1 de JUNIO en el KALAT SHABAT

A CONTINUACION

cena SABATICA MUSICAL CON CUPO LIMITADO AL ESTILO MALON,
TRAYENDO ALIMENTOS OVO LACTEO VEGETARIANO PARA COMPARTIR.

Inscripciones en: tucomunidadmercaz@gmail.com

Círculo Israelita de Santiago, Comandante Malbec, 13.210, Lo Barnechea

